

Torah Introduction & Reader: Sharla Kibel

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים
וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Bar'chu et Adonai ham'vorach:

Congregation: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch ata Adonai, eloheinu melech ha-olam,
asher bachar banu mikol ha-amim

v'natan lanu et Torato.

Baruch ata Adonai notein haTorah.

Bless Adonai who is blessed!

Blessed is Adonai who is blessed now and for ever!

Blessed is Adonai who is blessed now and for ever!

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe:

Who has chosen us from among the peoples and given us the Torah.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

First Aliyah - Yitro Exodus 20:1-7

וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים אֶת כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאָמֹר: {ס}

God spoke all these words, saying:

אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם מִבֵּית עֲבָדִים:

I the Eternal am your God who brought you out of the land of Egypt, the house of bondage:

לֹא-יְהִי־לְךָ אֱלֹהִים אֲחֵרִים עַל-פָּנָי:

You shall have no other gods besides Me.

לֹא-תַעֲשֶׂה-לְךָ פֶסֶל | וְכָל-תְּמוּנָה אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם | מִמַּעַל וְאֲשֶׁר בָּאָרֶץ
מִתַּחַת וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם | מִתַּחַת לָאָרֶץ:

You shall not make for yourself a sculptured image, or any likeness of what is in the heavens above, or on the earth below, or in the waters under the earth.

לֹא-תִשְׁתַּחֲוֶה לָהֶם וְלֹא תַעֲבֹדֵם כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ אֵל קַנָּא פֹקֵד
עוֹן אָבֹת עַל-בָּנִים עַל-שְׁלֵשִׁים וְעַל-רִבְעִים לְשֹׁנָי:

You shall not bow down to them or serve them. For I the Eternal your God am an impassioned God, visiting the guilt of the parents upon the children, upon the third and upon the fourth generations of those who reject Me,

וְעֹשֶׂה חֶסֶד לְאֲלָפִים לְאַהֲבֵי וּלְשֹׂמְרֵי מִצְוֹתַי: {ס}

but showing kindness to the thousandth generation of those who love Me and keep My commandments.

לֹא תִשָּׁא אֶת-שֵׁם-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ לְשׂוּא כִּי לֹא יִנְקֶה יְהוָה אֶת
אִשְׁר־יִשָּׂא אֶת-שְׁמוֹ לְשׂוּא: {פ}

You shall not swear falsely by the name of the Eternal your God; for the Eternal will not clear one who swears falsely by His name.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam,
asher natan lanu Torat emet,
V'chayei olam nata b'tocheinu.
Baruch ata Adonai notein haTorah.

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has given us a Torah of truth,
implanting within us eternal life.
Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.*

Mi Shebeirach by Debbie Friedman

Music: Debbie Friedman; Text: Debbie Friedman and Drorah Setel (based on Liturgy); © 1989 The Deborah Lynn Friedman Trust All rights reserved. Reprinted under J License 700183-A

מִי שְׁבִירָךְ אֲבוֹתֵינוּ
מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאִמּוֹתֵנוּ

Mi she-bei-rach A-vo-tei-nu,
m'kor ha-bra-cha l'i-mo-tei-nu

May the source of strength who blessed the ones before us
Help us find the courage to make our lives a blessing
and let us say, Amen.

מִי שְׁבִירָךְ אֲמוֹתֵנוּ
מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאֲבוֹתֵינוּ

Mi she-bei-rach i-mo-tei-nu,
m'kor ha-bra-cha l'a-vo-tei-nu

Bless those in need of healing with r'-fu-a sh'-lei-ma,
The renewal of body, the renewal of spirit and let us say, Amen

בְּרַכּוּ אֶת יְיָ הַמְּבָרָךְ:
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בָּנוּ מִכָּל הָעַמִּים
וְנָתַן לָנוּ אֶת תּוֹרָתוֹ:
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Bar'chu et Adonai ham'vorach:

Congregation: Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam va-ed.

Baruch ata Adonai, eloheinu melech ha-olam,

asher bachar banu mikol ha-amim

v'natan lanu et Torato.

Baruch ata Adonai notein haTorah.

Bless Adonai who is blessed!

Blessed is Adonai who is blessed now and for ever!

Blessed is Adonai who is blessed now and for ever!

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe:

Who has chosen us from among the peoples and given us the Torah.

Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.

Second Aliyah - Yitro Exodus 20:8-14

שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד וְעָשִׂיתָ כָּל־מְלֹאכֶתְךָ:

Six days you shall labor and do all your work,

וַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבָּת | לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ לֹא־תַעֲשֶׂה כָּל־מְלֹאכָה אֲתָה |
וּבִנְךָ־וּבִתֶּךָ עֲבָדְךָ וְאִמָּתְךָ וּבְהֵמָתְךָ וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ:

but the seventh day is a sabbath of the Eternal your God: you shall not do any work—you, your son or daughter, your male or female slave, or your cattle, or the stranger who is within your settlements.

כִּי שֵׁשֶׁת־יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ אֶת־הַיָּם
וְאֶת־כָּל־אֲשֶׁר־בָּם וַיָּנַח בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי עַל־כֵּן בֵּרַךְ יְהוָה אֶת־יוֹם
הַשַּׁבָּת וַיְקַדְּשֶׁהוּ: {ס}

For in six days the Eternal made heaven and earth and sea, and all that is in them, and He rested on the seventh day; therefore the Eternal blessed the sabbath day and hallowed it.

כִּבְדֹּד אֶת־אָבִיךָ וְאֶת־אִמֶּךָ לְמַעַן יָאָרְכוֹן יָמֶיךָ עַל הָאָרֶץ אֲשֶׁר־יְהוָה
אֱלֹהֶיךָ נֹתֵן לָךְ: {ס}

Honor your father and your mother, that you may long endure on the land that the Eternal your God is assigning to you.

לֹא תִרְצַח: {ס} לֹא תִנְאָף: {ס} לֹא תִגְנוֹב: {ס}
לֹא־תַעֲנֶה בְרַעַךְ עַד שִׁקְרָ: {ס}

You shall not murder.

You shall not commit adultery.

You shall not steal.

You shall not bear false witness against your neighbor.

לֹא תַחְמֹד בֵּית רֵעֶךָ {ס} לֹא תַחְמֹד אִשְׁתֵּי רֵעֶךָ וְעַבְדְּךָ וְאִמָּתְךָ
וְשׂוֹרְךָ וְחִמְלֹךָ וְכָל אֲשֶׁר לְרֵעֶךָ: {פ}

You shall not covet your neighbor's house: you shall not covet your neighbor's wife, or his male or female slave, or his ox or his ass, or anything that is your neighbor's.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ תּוֹרַת אֱמֶת,
וְחַיֵּי עוֹלָם נָטַע בְּתוֹכֵנוּ:
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, נוֹתֵן הַתּוֹרָה:

Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam,
asher natan lanu Torat emet,
V'chayei olam nata b'tocheinu.
Baruch ata Adonai notein haTorah.

*Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has given us a Torah of truth,
implanting within us eternal life.
Blessed are You, Adonai, who gives the Torah.*

Haftarah Introduction & Reading: Howard Levine

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחַר בְּנְבִיאִים טוֹבִים,
וְרָצָה בְּדְבָרֵיהֶם הַנְּאֻמִּים בְּאֵמֶת,
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַבּוֹחֵר בַּתּוֹרָה וּבְמֹשֶׁה עַבְדּוֹ,
וּבְיִשְׂרָאֵל עַמּוֹ,
וּבְנְבִיאֵי הָאֵמֶת וְצֶדֶק.

Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam,
Asher bachar binvi'im tovim,
v'ratza v'divreihem hane-emarim, be-emet,
Baruch ata Adonai, habocher baTorah uv'Moshe avdo,
uv'Yisrael amo,
uvinvi'ay ha-emet vatzedek.

*Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has chosen faithful prophets to speak words of truth.*

*Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses,
for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.*

Haftarah Portion - Isaiah 7:2-6

וַיִּגְדּוּ לְבַיִת דָּוִד לֵאמֹר נִחָה אֲרָם עַל־אֶפְרַיִם וַיִּנְעוּ לְבָבוֹ וּלְבַב עַמּוֹ כְּנֹעַ
עֲצֵי־יַעַר מִפְּנֵי־רוּחַ:

Now, when it was reported to the House of David that Aram had allied itself with Ephraim, their hearts and the hearts of their people trembled as trees of the forest sway before a wind.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־יִשְׁעִיָּהוּ צֵא־נָא לְקִרְאֵת אַחָז וּשְׂאֵר בְּנֵי
אֶל־קִצֵּה תַעֲלֵת הַבְּרֶכָה הָעֲלִיּוֹנָה אֶל־מְסַלַּת שְׂדֵה כּוֹבֵס:

But the Eternal said to Isaiah, “Go out with your son Shear-jashub to meet Ahaz at the end of the conduit of the Upper Pool, by the road of the Fuller’s Field.

וְאָמַרְתָּ אֵלָיו הֲשִׁמֹּר וְהִשְׁקֵט אֶל־תִּירָא וּלְבַבְךָ אֶל־יִרְךָ מִשְׁנֵי זַנְבוֹת
הָאוּדַיִם הָעֹשִׂינִים הָאֵלֶּה בְּחָרֵי־אֶף רְצִין וְאֲרָם וּבֶן־רִמְלִיָּהוּ:

And say to him: Be firm and be calm. Do not be afraid and do not lose heart on account of those two smoking stubs of firebrands, on account of the raging of Rezin and his Arameans and the son of Remaliah.

יֵעַן כִּי־יַעַץ עָלֶיךָ אֲרָם רָעָה אֶפְרַיִם וּבֶן־רִמְלִיָּהוּ לֵאמֹר:

Because the Arameans—with Ephraim and the son of Remaliah—have plotted against you, saying,

נֵעֲלֶה בִיהוּדָה וְנִקְיָצְנָה וְנִבְקַעְנָה אֵלֵינוּ וְנִמְלִיךְ מֶלֶךְ בְּתוֹכָהּ אֶת
בֶּן־טַבְּאֵל: (ס)

‘We will march against Judah and invade and conquer it, and we will set up as king in it the son of Tabeel,’

Haftarah Portion - Isaiah 9:5-6

כִּי־יֵלֵד יֵלֵד־לָנוּ בֶן נִתַּן־לָנוּ וַתְּהִי הַמְּשָׁרָה עַל־שִׁכְמוֹ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פֶּלֶא
יֹעֵץ אֵל גִּבּוֹר אָבִיעַד שֵׁר־שָׁלוֹם:

For a child has been born to us, A son has been given us. And authority has settled on his shoulders. He has been named “The Mighty God is planning grace; The Eternal Father, a peaceable ruler”—

לְמַרְבֵּה הַמְּשָׁרָה וּלְשָׁלוֹם אֵין־קֶץ עַל־כִּסֵּי דָוִד וְעַל־מַמְלַכְתּוֹ לְהַכִּיִן
אֶתְהָ וּלְסַעֲדָהּ בְּמִשְׁפָּט וּבְצַדִּיקָה מִעַתָּה וְעַד־עוֹלָם קִנְיַת יְהוָה צְבָאוֹת
תַּעֲשֶׂה־זֹאת: (ס)

In token of abundant authority And of peace without limit Upon David's throne and kingdom, That it may be firmly established In justice and in equity Now and evermore. The zeal of the Eternal of Hosts Shall bring this to pass.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
צוּר כָּל הָעוֹלָמִים, צַדִּיק בְּכָל הַדּוֹרוֹת,
הָאֵל הַנֶּאֱמָן הָאוֹמֵר וְעֹשֶׂה,
הַמְדַבֵּר וּמְקַיֵּם, שֶׁכֹּל דְּבָרָיו אֱמֶת וְצֶדֶק.
עַל הַתּוֹרָה, וְעַל הָעֲבוּדָה, וְעַל הַנְּבִיאִים,
וְעַל יוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה, שֶׁנִּתְּתָ לָנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
לְקִדְשָׁהּ וּלְמִנוּחָהּ, לְכָבוֹד וּלְתִפְאַרֶת.
עַל הַכֹּל, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחְנוּ מוֹדִים לָךְ,
וּמְבָרְכִים אוֹתָךְ, יִתְבָּרַךְ שְׁמֶךָ,
בְּפִי כָּל חַי תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Baruch ata Adonai Eloheinu melech ha-olam,
tzur kol ha-olamim, Tzadik b'chol hadorot,
ha-eil hane-eman ha-omer v'oseh
hamdaber um'kayeim, shekol d'varav emet vatzedek.

Al haTorah, v'al ha-Avodah, v'al han'vi'im,
v'al yom haShabbat hazeh, shenatata lanu, Adonai Eloheinu,
likdusha v'lim'nucha, l'chavod ul'tifaret.

Al hakol Adonai Eloheinu, anachnu modim lach
Um'varchim otach, yitbarach shim'cha
b'fi kol chai tamid l'olam va-ed.

Baruch ata Adonai, m'kadeish haShabbat.

Praise to You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Rock of all creation, Righteous One of all generations, the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.

For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets, and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You. May Your name be blessed forever by every living being. Praise to You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.

Aleinu

עֲלֵינוּ לְשַׁבַּח לְאֲדוֹן הַכֹּל, לְתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,

Aleinu l'shabeiach la-adon hakol, lateit g'dula l'yotzeir b'reishit,

שֶׁהוּא שָׁם חֵלְקֵנוּ לְיַחַד אֶת-שְׁמוֹ, וְגָרְלָנוּ לְהַמְלִיךְ מַלְכוּתוֹ.

Shehu sam chelkeinu l'yacheid Et sh'mo, v'goraleinu l'hamlich malchuto.

וְאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לְפָנֵי מֶלֶךְ, מַלְכֵי הַמַּלְכִּים, הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא.

Va-anachnu kor'im umishtachavim umodim, lif'nei melech mal'chei
ham'lachim, hakadosh Baruch hu.

*Let us now praise the Sovereign of the universe and proclaim the greatness of its Creator, whose
unity we are charged to declare; whose realm it is our purpose to uphold.*

*Therefore we bow in awe and thanksgiving before the One who is Sovereign over all, the Holy and
Blessed One.*

וְנֹאמַר, וְהָיָה יי לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ,

בְּיוֹם הַהוּא יְהִיָּה יי אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

V'ne-emar v'hayah Adonai l'Melech al kol haaretz.

Bayom hahu yih'yeh Adonai echad ush'mo echad.

Thus it has been said, Adonai will be Sovereign over all the earth.

On that day, Adonai will be one and God's Name will be one.

Yahrzeits for Shabbat Service – January 21, 2022

We remember loved ones whom death has recently taken from us:

David Freedman	(12/30/21)	Father of Lisa Freedman, Father-in-law of Glen Shaffer, and Grandfather of Maya Shaffer	(11/30/22)
Donna Nemhauser-Bates	(12/28/21)	Mother of Marci Nemhauser, Grandmother of Claire Nemhauser	(11/28/22)
Dr. David K. Berke	(12/26/21)	Former husband of Iris Berke	(11/26/22)*
Charles Scharfglass	(11/20/21)	Father of Ira Scharfglass	(10/20/22)
Elizabeth Ludewig	(09/17/21)	Mother of Jenny Shain	(08/17/22)*
Bernard Kennis	(09/11/21)	Great-uncle of Samantha Meister	(08/11/22)
Charles Stone	(09/06/21)	Father of Eric Stone	(08/06/22)*
Rimma Zaraysky	(08/31/21)	Wife of Isak Zaraysky, Mother of Asya and Susanna Zaraysky, and Member of Shir Hadash	(07/31/22)*
Leonard Popowitz	(08/25/21)	Uncle of Rob Bernard	(07/25/22)*
Marc Elliot	(08/15/21)	Father of Bracha Elliot and Member of Shir Hadash	(07/15/22)*
Esther Young Wedner	(07/18/21)	Mother of Jeffry Young, Mother-in-law of Anna Young, Grandmother of Abe and Eli Young, and Member of Shir Hadash	(06/18/22)*
Marjorie Hart	(07/10/21)	Member of Shir Hadash	(06/19/22)*
Roseanne Lewit	(07/09/21)	Aunt of Samantha Meister	(06/09/22)
Morton J. Friedberg	(07/07/21)	Father of Bob Friedberg	(06/07/22)*
Estelle Levine	(06/12/21)	Mother of Joy Spodick, Mother-in-law of David Spodick, Grandmother of Rebecca and Hannah Spodick	(05/12/22)*
Larry Lisenbee	(06/11/21)	Member of Shir Hadash	(05/11/22)*
Mark Franklin	(05/24/21)	Brother of Dave Franklin, Uncle of Linda Franklin	(04/24/22)*
Rachel Belaya	(05/09/21)	Sister of Rimma Zaraysky and Member of Shir Hadash	(04/09/22)*
Elliot Weser	(03/26/21)	Step-father of Sara Ellman, Grandfather of Sophie Ellman	(02/26/22)*
Andrew Varadi	(03/10/21)	Brother-in-law of Sondra and Alex Goldberger	(02/10/22)*

Karen Casey	(02/24/21)	Sister of Marjorie Siegel	(01/24/22)*
--------------------	------------	---------------------------	-------------

And those who died at this season in years past:

Alice Steward

Bill Davidson

Eva Levine

Lillian Lang

Gloria Baker

Sharon Demarest

Helen Berger

James Eppinger

Claire Greenblatt

Marv Pelzner

Jack Katz

Norma Friedman

Alene Goldberg

Lawrence Goldberg

Lynda Kaplan

Judith Milstein

Leah Harris

Morris Harris

Mort Rubenstein

Charles Leff

Kelly Leff

Leon Kole

Cara Alson

Irving Laub

Philip Sobel

Richard Markell

Benjamin Karp

Frances Michael

Elie Naim

Shaya Brandman

Jack Pearl

Fred Friedeberg

Katarina Pivk

Grandparent of Mark Allen

Brother of Christy Altman

Grandmother of Rabbi Melanie Aron

Mother of Rosalie Asch

Mother of Stuart Baker

Sister of Denise Beagle

Mother of Jan Berliner

Brother of Jean Bronstein

Aunt of Vicki Coffman

Uncle of Alison Elizondo

Sibling-in-law of Miriam Friedland

Mother of Jay Friedman

Mother of Michael Goldberg

Father of Michael Goldberg

Aunt of Erin Goncharoff

Cousin of Esther Gralnik

Mother-in-law of Andrea Harris

Father-in-law of Andrea Harris

Uncle of Amy Johns, Julie Plott, and Jonathan Weinberg

Uncle of Carolyn Kerlin

Aunt of Carolyn Kerlin

Father of Steven Kole

Aunt of Rabbi Lisa Levenberg, Sibling-in-law of Carol Rosenberg

Cousin of Gail Long

Great-uncle of Gail Long

Husband of Harriet Markell

Uncle of LeniSue Master

Mother of Elizabeth Michael

Father of Jacob Naim

Father of Tamara Noten

Father of Robert Pearl

Grandfather of Karen Peterson

Mother of Leopold Pivk

Victor Ausubel

Ralph Berman

George Einstoss

Harvey Cohen

Murray Leavitt

Uncle of Gail Pomerantz

Grandfather of Ron Rossen

Father of Susan Schwaderer

Cousin of Cindy Weinberg

Father of Cindy Weinberg

If you would like to add the name of someone who died recently or whose yahrzeit falls at this time of year, we invite you to add their names in to the chat, as we take these names into our hearts with our own.

The memories of all of them are with us: our grief and sympathy are mingled. Supporting those who mourn, and in memory of the martyrs of our people, we join together as the Kaddish is recited.

Mourner's Kaddish

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵיהּ רַבָּא. בְּעַלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתְהָ, וְיַמְלִיךְ

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba (Amein) b'alma div'ra chir'utei, v'yamlich

מַלְכוּתְהָ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל. בְּעַגְלָא

malchutei b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit Yisraeil, ba-agala

וּבְזִמְן קָרִיב וְאָמְרוּ אָמֵן:

uviz'man kariv, v'im'ru: Amein.

יְהִי שְׁמֵיהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעַלְמֵי עַלְמַיָּא:

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח, וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדָּר וְיִתְעַלֶּה

Yitbarach v'yishtabach, v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei, v'yithadar v'yitaleh

וְיִתְהַלָּל שְׁמֵיהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא לְעַלְמָא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא,

v'yithalal sh'mei d'kudsha, b'rich hu, l'eila min kol birchata v'shirata,

תִּשְׁבַּחְתָּא וְנַחֲמַתָּא, דְּאֲמִירָן בְּעַלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן:

tushb'chata v'nechemata da-amiran b'alma, v'im'ru: Amein.

יְהִי שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאָמְרוּ אָמֵן:

Y'hei sh'lama raba min sh'maya v'chayim, aleinu v'al kol Yisraeil, V'imru: Amen

עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,

Oseh shalom bimromav, hu yaaseh shalom aleinu v'al kol Yisraeil,

וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל וְאָמְרוּ אָמֵן:

v'al kol yosh-vei teiveil, v'imru: Amen

*Exalted and hallowed be God's great name
in the world which God created, according to plan.
May God's majesty be revealed in the days of our lifetime
and the life of all Israel - speedily, imminently, to which we say: Amen.*

Blessed be God's great name to all eternity.

*Blessed, praised honored, exalted, extolled, glorified, adored and lauded be the name of the Holy
Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise and comfort. To which we say:
Amen*

*May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel.
To which we say: Amen.*

*May the One who creates harmony on high, bring peace to us, all Israel,
and all the world, and let us say: Amen.*

**May the Source of peace send peace to all who mourn, and comfort to all who
are bereaved. Amen.**

Announcements

Closing Song: